## Magnetically Coded Safety Switches CMS



## EUCHNER

More than safety.

## EUCHNER

More than safety.


Headquarters in Leinfelden-Echterdingen


Logistics center in Leinfelden-Echterdingen


Production location in Unterböhringen

## Internationally successful - the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 60 years.
The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs around 800 people around the world.

18 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

## Quality and innovation - the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- Transponder-coded Safety Switches
- Transponder-coded Safety Switches with guard locking
- Multifunctional Gate Box MGB
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- Electromechanical Safety Switches
- Magnetically coded Safety Switches
- Enabling Switches
- Safety Relays
- Emergency Stop Devices
- Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches


## Non-Contact Safety Systems CMS

General ..... 4
Magnetically coded safety switches CMS ..... 4
The advantages of magnetically coded safety switches ..... 4
System components at a glance ..... 5
System Overview ..... 7
Evaluation Units CMS ..... 8
Evaluation unit CMS-E-AR ..... 10
Evaluation unit CMS-E-BR ..... 14
Evaluation unit CMS-E-ER ..... 18
Evaluation unit CMS-E-FR ..... 24
Read Heads with Reed Contacts CMS-R ..... 30
Read heads and actuators, design A ..... 32
Read heads and actuators, design B ..... 38
Read heads and actuators, design C ..... 42
Read heads and actuators, design E ..... 46
Read Heads with Hall Sensors CMS-RH ..... 50
Read heads and actuators, design A, with Hall sensors ..... 52
Read heads and actuators, design B, with Hall sensors ..... 54
Safety relays ESM ..... 56
Safety relays ESM-BA... ..... 60
Read heads and actuators, design A, for ESM ..... 66
Read heads and actuators, design B, for ESM ..... 68
Accessories ..... 70
Index ..... 73
Index by item designation ..... 73
Index by order number ..... 74

## Magnetically coded safety switches CMS

Magnetically coded safety switches are interlocking devices that are designed to protect people and machines. Compared with electromechanical safety switches, they are used if:

- strict hygiene requirements must be met (e.g. in the food industry)
- a precise door guide is not possible
- compact dimensions are required.

The EUCHNER safety system CMS is based on the magnetic principle. The tamper-proof, coded system was specifically developed to monitor moving machine components and guards.

The Coded Magnetic Safety system consists of three components:

- Actuator
- Read head
- Evaluation unit

Several permanent magnets are arranged in the actuator housing. The number of magnets, their position (polarity in the housing) and the magnetic field strength of the individual magnets characterize the actuator type. For this reason, they are also called coded actuators.

Switching contacts are installed in the read head of the safety system CMS. The contacts are switched under the influence of a magnetic field emitted by the associated actuator. The evaluation unit is the system unit downstream from the read head. Using internal relays, it switches the safety circuit depending on the position of the switching contacts.

## The advantages of magnetically coded safety switches

- Non-contact safety door monitoring: no mechanical wear on the sensor units
- The coding for all the actuators in a series is identical: fast replacement in the event of repair
- Actuator and read head have a high degree of protection IP67
- Actuator and read head can be fitted behind stainless steel
- Perfect operation under extreme environmental conditions, e.g. dirt and moisture
- Large actuating range with hysteresis
- The sensor units can be approached from different directions
- Low costs with maximum benefits
- The mounting rail in accordance with DIN EN 60715 TH35 ensures easy installation in the control cabinet
- Read heads available for direct connection to a safe control system
- LED displays: simplified diagnostics in case of service work
- Approvals: TÜV and UL


## System components at a glance

## Evaluation units

Using internal relays, CMS evaluation units switch the safety circuit depending on the position of the contacts in the read head. Selection of the evaluation unit depends on the number of read heads to be connected and on the Performance Level to be achieved according to EN ISO 13849-1 by the overall system. Depending on version, up to 30 read heads can be connected.

CMS evaluation units feature 1 to 2 safety contacts, an auxiliary contact and a connection for a feedback loop. Depending on version, the evaluation unit features additional monitoring outputs and a connection for a start button. CMS evaluation units are provided with the IP20 degree of protection and are mounted in the control cabinet.

## Read heads

The read head is fastened to the fixed part of the guard and is connected to the evaluation unit via a cable. When the guard is closed, the actuator is moved towards the read head. The contacts in the read head switch as soon as the actuator enters the actuating range and reaches the operating distance $\mathrm{S}_{\mathrm{a} 0}$. The safety contact is enabled if the evaluation unit detects that the contacts are in a specific position on all connected read heads.

The sensitivity of the contacts and the field strength of the magnets determine the operating distances between the actuator and the read head. The operating distances indicate the distance between the actuator and read head at which a corresponding switching operation is triggered (actuating range).

## Design

The actuators and read heads are matched in pairs and are available in 4 different housings. Depending on the application, the user can select a cube-shaped or cylindrical design. The actuating range for the switching operation depends on the design. It is shown with the respective approach directions $x, y$ and $z$ in the operating diagrams. When ideally positioned, the read head is in the middle of the actuating range.
The actuator and read head sensor units have a large actuating range with hysteresis. This allows the door gap size to be variably adjusted within the actuating range.

## Read heads with reed contacts

On read heads with reed contacts, the reed contact blades are closed by the magnetic field of the corresponding actuator.


## Read heads with Hall sensors

These read heads have purely electronic Hall sensors, enabling them to read the coded magnets of the actuators. Compared to the read heads with reed contacts, these read heads are insensitive to external influences such as vibrations or shaking. Furthermore, they are absolutely free from wear because they do not possess any electromechanical contacts. The read heads with Hall sensors can be connected to the evaluation units CMS-E-ER and CMS-E-FR. A combination of CMS read heads with and without Hall sensors on the same evaluation unit is also possible.


## System components at a glance

## Safety Relays ESM

Safety relays series ESM perform safe evaluation of connected components such as mechanical safety switches, emergency stop devices and electro-sensitive protective equipment, and safely shut down the hazardous machine functions.

Various safety relays to which extension modules can be added on the output side are available for the safety system CMS. The advantage of the ESM modular principle is that different safety evaluations can be implemented with only a few module variants.

The safety relays can be operated with various types of starting. Depending on the wiring, the devices can be started manually or automatically. Monitoring of downstream relays or contactors, simultaneity monitoring, short circuit and earth fault/ground fault monitoring are also possible.

The relay outputs are electrically decoupled and of redundant design. Electrically isolated normally closed contacts are available as auxiliary contacts.

For detailed information, see catalog Safety Relays ESM and Operating Instructions ESM.

| Evaluation unit | Read heads | Function | Category according to EN ISO 13849-1 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $1 . .2$ <br> 3... 30 | CMS-E-AR <br> 1 safety contact <br> 1 to 2 read heads (NO contacts wired in parallel) can be connected <br> - Category 3 according to EN ISO 13849-1 <br> - PL d according to EN ISO 13849-1 <br> or <br> - 3 to 30 read heads (NO contacts wired in series) can be connected <br> - Category 1 according to EN ISO 13849-1 <br> - PL c according to EN ISO 13849-1 <br> (see page 10) |  |
|  |  | CMS-E-BR <br> - 1 safety contact <br> - 1 auxiliary contact <br> - 1 feedback loop can be connected <br> - 1 read head can be connected <br> - Category 4 according to EN ISO 13849-1 <br> - PL e according to EN ISO 13849-1 <br> or <br> - 2 to 4 read heads can be connected <br> - Category 3 according to EN ISO 13849-1 <br> - Up to PL d according to EN ISO 13849-1 <br> (see page 14) |  |
|  |  | CMS-E-ER <br> 2 safety contacts <br> 1 auxiliary contact <br> 1 feedback loop can be connected <br> 1 read head can be connected <br> - Start button can be connected <br> - Category 4 according to EN ISO 13849-1 <br> - PL e according to EN ISO 13849-1 <br> or <br> 2 to 30 read heads with reed contacts can be connected 2 to 10 read heads with Hall sensors or <br> - Category 3 according to EN ISO 13849-1 <br> - Up to PL d according to EN ISO 13849-1 <br> (see page 18) |  |
|  |  | CMS-E-FR <br> 2 safety contacts <br> - 1 auxiliary contact <br> - 6 monitoring outputs <br> - 1 feedback loop can be connected <br> - 1 read head can be connected <br> - Start button can be connected <br> - Category 4 according to EN ISO 13849-1 <br> - PL e according to EN ISO 13849-1 <br> or <br> - 2 to 6 read heads can be connected <br> - Category 3 according to EN ISO 13849-1 <br> - Up to PL d according to EN ISO 13849-1 <br> (see page 24) |  |

# »Evaluation and safety relay in one device -cost-effective solution for up to 30 safety doors.« 

- Up to 30 read heads can be connected
- Can be used up to PL e/category 4 according to EN ISO 13849-1
- Combination of read heads with reed contacts and Hall sensors possible



## Evaluation unit CMS-E-AR

Evaluation unit CMS-E-AR

Dimension drawing


## Block diagram



Ordering table

| Evaluation unit | Scope of delivery | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Evaluation unit | 085536 |
| CMS-E-AR | 1 -pin jumper | 1 -pin jumper |

## Technical data for evaluation unit CMS-E-AR

| Parameter | min. | Value typ. | max. | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Polyamide PA6.6 |  |  |  |
| Dimensions | $89 \times 79.4 \times 25$ |  |  | mm |
| Weight | 0.13 |  |  | kg |
| Ambient temperature | 0 | - | +50 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage temperature | -25 | - | +70 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | Terminals IP20/housing IP40 |  |  |  |
| Degree of contamination | 2 |  |  |  |
| Mounting | 35 mm mounting rail acc. to DIN EN 60715 TH35 |  |  |  |
| Number of read heads | $1 \ldots 30$ serial ${ }^{11} / 2$ parallel |  |  |  |
| Connection | Plug-in connection terminals |  |  |  |
| Operating voltage $U_{B}$ | $24 \pm 10 \%{ }^{2 /}$ |  |  | V AC/DC |
| Internal fuse (operating voltage) (automatically resetting fuse PTC) | 0.75 |  |  | A |
| Switching voltage U | - | - | 250 | V AC |
| Current consumption | - | 70 | - | mA |
| Switching current I at 24 V | 2 | - | 3,000 | mA |
| Breaking capacity P | - | - | 750 | VA |
| External contact fuse (safety circuit) | 3 AgG |  |  |  |
| Safety contacts | 1 |  |  |  |
| Utilization category acc. to EN 60947-5-1 |  | $1_{e}{ }^{3)}$ | $\mathrm{U}_{\mathrm{e}}{ }^{3)}$ |  |
|  | AC-1 | 3 A | 250 V |  |
|  | AC-15 | 0.9 A | 250 V |  |
|  | DC-13 | 1.8 A | 24 V |  |
| Switching load acc. to UL Class 2 | Input: $24 \mathrm{~V} \mathrm{AC/DC}$ Output: 30 V AC/24 V DC |  |  |  |
| Rated insulation voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{i}}$ | 250 |  |  | V |
| Vibration resistance | Acc. to EN 60947-5-2 |  |  |  |
| Mechanical operating cycles, relay | $10 \times 10^{6}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Risk time acc. to EN 60947-5-3 | 10 |  |  | ms |
| Reliability values acc. to EN ISO 13849-1 |  |  |  |  |
| depending on the switching current at 24 V DC | $\leq=0.1 \mathrm{~A}$ | $\leq=1 \mathrm{~A}$ | $\leq=3 \mathrm{~A}$ |  |
| Number of switching cycles/year | < 96,000 | < 75,000 | < 18,000 |  |
| Mission time | 20 |  |  | years |
| Category 2 read heads <br>  $>2$ read heads | $\begin{aligned} & 3 \\ & 1 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  |
| $\begin{array}{ll}\text { Performance Level (PL) } & 2 \text { read heads } \\ & >2 \text { read heads }\end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { d } \\ & \text { c } \end{aligned}$ |  |  |  |
| PFH 2 read heads <br>  $>2$ read heads | $\begin{aligned} & 1.0 \times 10^{-8} \\ & 1.1 \times 10^{-6} \end{aligned}$ |  |  |  |

1) The number depends on the cable length.
2) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
3) $I_{e}=m a x$. switching current per contact, $U_{e}=$ switching voltage.

Selection table for read heads for non－contact safety system CMS－E－AR

| Read head design | Read head contact assembly | Number of read heads | $\begin{aligned} & \text { Category/PL } \\ & \text { according to } \\ & \text { EN ISO 13849-1 } \end{aligned}$ | Read head |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Design A | － | $1 . .2$ | 3／PL d | CMS－R－AXD．．． |
|  |  |  |  | CSM－R－AXE．．． |
| $\begin{array}{ll} 00 ; & -\infty 0 \\ 0 ; & 0 \end{array}$ | E二 |  |  | CMS－R－AXR．．． |
| Page 32－35 | $\begin{aligned} & \sqsubset \square \\ & \sqsubset \square \end{aligned}$ | $3 \ldots 30$ | 1／PL c | CMS－R－AXF．．． |
|  |  |  |  | CMS－R－AXG．．． |
| Design B | $E=$ | $1 \ldots 2$ | 3／PL d | CMS－R－BXO．．． |
| Page 38 | $\begin{aligned} & \sqsubset ᄃ \square \\ & \ulcorner- \end{aligned}$ | $3 \ldots 30$ | 1／PL c | CMS－R－BXP．．． |
| Design C M25 | E二 | $1 \ldots 2$ | 3／PL d | CMS－R－CXA．．． |
|  | $\begin{aligned} & \sqsubset ᄃ \square \\ & ᄃ- \end{aligned}$ | $3 . .30$ | 1／PL c | CMS－R－CXB．．． |
| Design E M30 | E二 | $1 \ldots 2$ | 3／PL d | CMS－R－EXL．．． |
| Page 46 | $\begin{aligned} & \sqsubset \square \\ & \boxed{\square} \end{aligned}$ | 3 ．．． 30 | 1／PL c | CMS－R－EXN．．． |

## Connection examples for safety system CMS-E-AR

## Connection example 1

- One read head on one evaluation unit CMS-E-AR
- Read head 1: reed contacts wired in parallel



## Connection example 2

- Two read heads on one evaluation unit CMS-E-AR
- Read heads 1 and 2: reed contacts wired in parallel



## Connection example 3

- More than two read heads (max. 30) on one evaluation unit CMS-E-AR
- Read head 1: read contacts wired in parallel; read heads $2 \ldots \mathrm{n}$ : reed contacts wired in series



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Evaluation unit CMS-E-BR

- Up to 4 read heads can be connected
- 1 safety contact
- 1 auxiliary contact
- 1 feedback loop can be connected



## Functional description

The evaluation unit CMS-E-BR is suitable for the direct connection of up to 4 read heads.

Category/PL according to EN ISO 13849-1

- Up to category 3/PL d with more than one connected read head
- Category 4/PL e with only one connected read head


## Notice:

At low approach speeds in the $z$ direction, the time offset when switching the reed contacts must not be more than 150 ms .

Evaluation unit CMS-E-BR

Dimension drawing


Block diagram


LED displays

| LED | $U_{B}$ <br> Operating | Dx1 | Dx2 | OUT |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Actuator | green | green | red | green | red |
| in the actuating range ${ }^{1)}$ | - | - |  | - |  |
| not in the actuating range ${ }^{2)}$ | - |  | - |  | - |
| not completely in the actuating range | - | - | - |  | - |

1) NC contact in the read head is open, NO contact in the read head is closed. All NO contacts in the previous channels are closed.
2) NC contact in the read head is closed, NO contact in the read head is open.

## Ordering table

| Designation | Scope of delivery | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| CMS-E-BR | Evaluation unit | 085537 |
|  | 4 2-pin jumpers | CMS-E-BR |

## Technical data for evaluation unit CMS-E-BR



[^0]Selection table for read heads for non-contact safety system CMS-E-BR


## Connection examples for safety system CMS-E-BR

## Connection example 1

One read head on one evaluation unit CMS-E-BR (without feedback loop)


## Connection example 2

Two read heads on one evaluation unit CMS-E-BR (without feedback loop)


## Connection example 3

Four read heads on one evaluation unit CMS-E-BR (without feedback loop)


Connection examples for automatic start

- With feedback loop $\quad$ Without feedback loop



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Evaluation unit CMS-E-ER

- Up to 30 read heads with reed contacts or 10 read heads with Hall sensors can be connected
2 safety contacts
1 auxiliary contact
$>1$ feedback loop can be connected
Start automatic/monitored/not monitored
- Suitable for the connection of read heads with Hall sensors
- Simultaneous connection of read heads with reed contacts and read heads with Hall sensors possible



## Functional description

The evaluation unit CMS-E-ER is suitable for the direct connection of up to 30 read heads with reed contacts or 10 read heads with Hall sensors.

Category/PL according to EN ISO 13849-1

- Up to category 3/PL d with more than one connected read head
- Category 4/PL e with only one connected read head


## Notice:

At low approach speeds in the z direction, the time offset when switching the reed contacts must not be more than 0.6 s .

Evaluation unit CMS-E-ER

Dimension drawing


## Block diagram



LED displays

|  | Operating voltage green | K1 <br> Channel 1 <br> green | K2 <br> Channel 2 <br> green |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| in the actuating range | - | - | - |
| not in the actuating range | $\bullet$ |  |  |
| not completely in the actuating range | - | - or $\bullet$ |  |

## Ordering table

| Designation | Scope of delivery | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| Evaluation unit | Evaluation unit | 099182 |
| CMS-E-ER | 1 2-pin jumper | CMS-E-ER |

## Technical data for evaluation unit CMS-E-ER



1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
2) $I_{e}=$ max. switching current per channel, $U_{e}=$ switching voltage
3) This value applies to cables laid with protection.

The following applies if cables are laid without protection and more than one door must be opened frequently or if cables are laid without protection and more than 5 doors are connected in series: Performance Level $=$ PL c, $\mathrm{PFHd}=1.1 \times 10^{-6}$.
On this topic, also see EN ISO 14119:2014, section 8.6, and ISO TR 24119
Evaluation of the diagnostic coverage according to ISO TR 24119 must result in at least the value low in order to achieve PL d.

Selection table for read heads for non-contact safety system CMS-E-ER


## Connection examples for safety system CMS-E-ER

## Connection examples for automatic start



## Manual start using start button with falling edge

The safety contacts are closed only when the start button is released.


## Manual start using start button with rising edge



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Connection examples for safety system CMS-E-ER

## Read heads with reed contacts

## Connection example 1

- One read head on one evaluation unit CMS-E-ER



## Connection example 2

Two read heads on one evaluation unit CMS-E-ER


Connection example 3

- More than 2 to 30 read heads on one evaluation unit CMS-E-ER



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Connection examples for safety system CMS-E-ER

## Read heads with Hall sensors

## Connection example 4

- One read head on one evaluation unit CMS-E-ER



## Connection example 5

- Two read heads on one evaluation unit CMS-E-ER


Connection example 6
More than 2 to 10 read heads on one evaluation unit CMS-E-ER


## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Evaluation unit CMS-E-FR

- Up to 6 read heads can be connected
> 2 safety contacts
- 1 auxiliary contact
> 6 monitoring outputs
- 1 feedback loop can be connected
- Start automatic/monitored/not monitored
- Suitable for the connection of read heads with Hall sensors
- Simultaneous connection of read heads with reed contacts and read heads with Hall sensors possible



## Functional description

The evaluation unit CMS-E-FR is suitable for the direct connection of up to 6 read heads.

Category/PL according to EN ISO 13849-1

- Up to category 3/PL d with more than one connected read head
- Category 4/PL e with only one connected read head


## Notice:

At low approach speeds in the $z$ direction, the time offset when switching the reed contacts must not be more than 0.6 s .

Evaluation unit CMS-E-FR

Dimension drawing


## Block diagram



## LED displays

|  | $\mathrm{U}_{\mathrm{B}}$ <br> Operating voltage green | K1 <br> Channel 1 <br> green | K2 <br> Channel 2 <br> green | H1 ... H6 <br> green |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| in the actuating range | - | - | - | - ${ }^{1)}$ |
| none in the actuating range | - |  |  |  |
| not completely in the actuating range | - | - or |  |  |
| at least one not in the actuating range | - |  |  | - ${ }^{1)}$ |

1) The LED display shows which actuators are in the actuating range.

## Ordering table

| Designation | Scope of delivery | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| Evaluation unit | Evaluation unit | 099258 |
| CMS-E-FR | 2 3-pin jumpers | CMS-E-FR |

## Technical data for evaluation unit CMS-E-FR



1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
2) $I_{e}=$ max. switching current per channel, $U_{e}=$ switching voltage
3) This value applies to cables laid with protection.

The following applies if cables are laid without protection and more than one door must be opened frequently or if cables are laid without protection and more than 5 doors are connected in series: Performance Level = PL c, PFHd = $1.1 \times 10^{-6}$
On this topic, also see EN ISO 14119:2014, section 8.6, and ISO TR 24119.
Evaluation of the diagnostic coverage according to ISO TR 24119 must result in at least the value low in order to achieve PL d.

Selection table for read heads for non-contact safety system CMS-E-FR

\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline Read head design \& Read head contact assembly \& Number of read heads \& Category/PL according to EN ISO 13849-1 \& Read head <br>
\hline  \& \& 1

$2 \ldots 6$ \& 4/PL e

$3 / \mathrm{PL} \mathrm{d}$ \& | With reed contacts: CMS-R-AXH... Page 36 |
| :--- |
| With Hall sensors: CMS-RH-AYA... |
| Page 52 | <br>

\hline  \& \& 1

$2 \ldots 6$ \& 4/PL e

$3 / \mathrm{PL} \mathrm{d}$ \& | With reed contacts: CMS-R-BXI... |
| :--- |
| Page 40 |
| With Hall sensors: CMS-RH-BYB... Page 54 | <br>


\hline | Design C M25 |
| :--- |
| Page 44 | \& \& 1

$2 \ldots 6$ \& 4/PL e

$3 / \mathrm{PL} \mathrm{d}$ \& CMS-R-CXC... <br>
\hline Page 48 \& \& 1

$2 \ldots 6$ \& 4/PL e

$3 / \mathrm{PL} \mathrm{d}$ \& CMS-R-EXM... <br>
\hline
\end{tabular}

## Connection examples for safety system CMS-E-FR

## Connection examples for automatic start

- With feedback loop $\quad$ Without feedback loop


Manual start using start button with falling edge
The safety contacts are closed only when the start button is released.

- With feedback loop


Rückführkreis /
Feedback loop


## Manual start using start button with rising edge



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Connection examples for safety system CMS-E-FR

## Read heads with reed contacts

## Connection example 1

- One read head on one evaluation unit CMS-E-FR



## Connection example 2

Three read heads on one evaluation unit CMS-E-FR


## Connection example 3

- Six read heads on one evaluation unit CMS-E-FR



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## Connection examples for safety system CMS-E-FR

## Read heads with Hall sensors

## Connection example 4

- One read head on one evaluation unit CMS-E-FR



## Connection example 5

- Three read heads on one evaluation unit CMS-E-FR



## Connection example 6

- Six read heads on one evaluation unit CMS-E-FR



## Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the actuating range.

## »Large selection of read heads - find the right sensor for every purpose."

- Different designs for different applications
- Large actuating range with hysteresis for variable adjustment of the door gap
- Long mechanical life
- High degree of protection IP67
- Suitable for strict hygiene requirements because they can be installed behind stainless steel
- Compact design



## Read heads and actuators, design A

In combination with evaluation unit CMS-E-AR
Cube-shaped version $88 \times 25 \mathrm{~mm}$
With connecting cable


## Alignment of read head and actuator



## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

Read heads/actuators, design A

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 $\times 14$ )


[^1]
## Technical data for read heads and actuators, design A

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $I_{\text {e }}$ | - | - | 0.5 | A |
| Contact status indication (only CMS-A-AXR...) |  |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $I_{e}$ | - | - | 0.015 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\text {ao }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design A


## Read heads and actuators, design A

In combination with evaluation unit CMS-E-AR
Cube-shaped version $88 \times 25 \mathrm{~mm}$ With plug connector M8


Alignment of read head and actuator


## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

Read heads/actuators, design A

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 $\times 14$ )

| Circuit diagram not actuated | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Plug connector | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{array}{r} \square=1 \\ \square=4 \\ =-2 \end{array}$ | 18 | 34 | M8 | $100742$ <br> CMS-R-AXE-SC | 085654 <br> CMS-M-AG |
|  | 6 | 18 | M8 | $\begin{gathered} 100743 \\ \text { CMS-R-AXF-SC } \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 084591 \\ & \text { CMS-M-AB } \end{aligned}$ |
|  | 18 | 34 | M8 | $\begin{gathered} 100744 \\ \text { CMS-R-AXG-SC } \\ \hline \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 085654 \\ \text { CMS-M-AG } \\ \hline \end{gathered}$ |

Accessory ordering table

| Designation | Use | Cable length [m] | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connecting cable PVC $4 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ with plug connector M8 4-pin | For read heads CMS with plug connector M8 | 2 | 088812 C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 |
|  |  | 5 | 088813 C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 |
|  |  | 10 | 088814 <br> C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 |

## Technical data for read heads and actuators, design A

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | $-20$ | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\text {ao }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design A


## Read heads and actuators, design A

In combination with evaluation units CMS-E-BR / CMS-E-ER / CMS-E-FR
Cube-shaped version $88 \times 25 \mathrm{~mm}$
With connecting cable or plug connector M8


Alignment of read head and actuator


## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

Read heads/actuators, design A

## Dimension drawing



Connector assignment View of connection side


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 x 14)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable type | Cable length $[\mathrm{m}]$ [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \mathrm{BN} \\ & \mathrm{WH} \\ & \mathrm{BU}(\mathrm{GN}) \end{aligned}$ | 6 | 31 | $\begin{gathered} \mathbf{v} \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 3 | $\begin{gathered} 084587 \\ \text { CMS-R-AXH-O3V } \end{gathered}$ | 084592 <br> CMS-M-AC |
|  |  |  |  | 5 | $\begin{gathered} 085736 \\ \text { CMS-R-AXH-O5V } \end{gathered}$ |  |
|  |  |  | Plug connector M8 |  | $\begin{gathered} 100745 \\ \text { CMS-R-AXH-SC } \end{gathered}$ |  |

1) Old conductor coloring in brackets

Accessory ordering table

| Designation | Use | Cable length [m] | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connecting cable PVC $4 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ with plug connector M8 4-pin | For read heads CMS with plug connector M8 | 2 | 088812 <br> C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 |
|  |  | 5 | 088813 C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 |
|  |  | 10 | $\begin{gathered} 088814 \\ \text { C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 } \end{gathered}$ |

Technical data for read heads and actuators, design A

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | $-20$ | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\text {ao }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design A


## Read heads and actuators, design $B$

In combination with evaluation unit CMS-E-AR

- Cube-shaped version $36 \times 26 \mathrm{~mm}$ With connecting cable or plug connector M8


Alignment of read head and actuator


## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

## Read heads/actuators, design $B$

## Dimension drawing



Connector assignment
View of connection side


Center offset m at $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 $\times 14$ )


1) Old conductor coloring in brackets

Accessory ordering table

| Designation | Use | Cable length [m] | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connecting cable PVC $4 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ with plug connector M8 4-pin | For read heads CMS with plug connector M8 | 2 | 088812 <br> C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 |
|  |  | 5 | 088813 C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 |
|  |  | 10 | 088814 C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 |

## Technical data for read heads and actuators, design B

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | $-20$ | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\text {ao }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design B


## Read heads and actuators, design $B$

- In combination with evaluation units CMS-E-BR / CMS-E-ER / CMS-E-FR
Cube-shaped version $36 \times 26 \mathrm{~mm}$ With connecting cable or plug connector M8


Alignment of read head and actuator


## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

## Read heads/actuators, design $B$

## Dimension drawing



With plug connector M8


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 x 14)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable type | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| — BN | 3 | 12 | $\begin{gathered} \mathbf{v} \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 3 | $\begin{gathered} 085530 \\ \text { CMS-R-BXI-O3V } \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 085531 \\ \text { CMS-M-BD } \end{gathered}$ |
| $\begin{array}{r} \mathrm{BU}(\mathrm{GN}) \\ -\mathrm{BK}(\mathrm{YE}) \end{array}$ |  |  |  | 5 | $\begin{aligned} & 085737 \\ & \text { CMS-R-BXI-05V } \end{aligned}$ |  |
| $\square-1$ |  |  | $\begin{gathered} \text { P } \\ \text { PUR } \end{gathered}$ | 7 | $\begin{gathered} 115117 \\ \text { CMS-R-BXI-O7P } \end{gathered}$ |  |
| - 4 |  |  | Plug connector M8 |  | $\begin{gathered} 100696 \\ \text { CMS-R-BXI-SC } \end{gathered}$ |  |

1) Old conductor coloring in brackets

Accessory ordering table

| Designation | Cable length [m] |  | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connecting cable <br> PVC <br> $4 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ <br> with plug connector M8 <br> $4-$ pin | For read heads CMS <br> with plug connector M8 | $\mathbf{2}$ | $\mathbf{0 8 8 8 1 2}$ |
|  |  | $\mathbf{5}$ | C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 |
|  |  | $\mathbf{1 0}$ | $\mathbf{0 8 8 8 1 3}$ |

## Technical data for read heads and actuators, design B

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | $-20$ | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\text {ao }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design B


## Read heads and actuators, design C

- In combination with evaluation units CMS-E-AR
Cylindrical version M25
With connecting cable


Alignment of read head and actuator


Read heads, design C

Dimension drawing

With connecting cable


Actuator, design C

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (actuator including 1 screw M5 x 25)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1 /}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable type | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\boldsymbol{\square}^{-}{ }^{\mathrm{BN}} \mathrm{BK}(\mathrm{YE})$ | 7 | 16 | $\begin{gathered} \text { V } \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 3 | $\begin{gathered} 084574 \\ \text { CMS-R-CXA-O3V } \end{gathered}$ | $084577$ <br> CMS-M-CA |
|  |  |  |  | 5 | 085739 <br> CMS-R-CXA-05V |  |
|  | 7 | 16 | $\begin{gathered} \text { V } \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 3 | 084576 <br> CMS-R-CXB-03V |  |

[^2]
## Technical data for read heads and actuators, design C

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{Sa}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design C


## Read heads and actuators, design C

In combination with evaluation units CMS-E-BR / CMS-E-ER / CMS-E-FR
Cylindrical version M25
With connecting cable or plug connector M8


Alignment of read head and actuator


Read heads, design C

Dimension drawing


With plug connector M8


Actuator, design C

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (actuator including 1 screw M5 x 25)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable typ | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| - BN | 6 | 14 | $\begin{gathered} \mathbf{v} \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 3 | $\begin{gathered} 084575 \\ \text { CMS-R-CXC-03V } \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 084577 \\ & \text { CMS-M-CA } \end{aligned}$ |
| $\because B \mathrm{BU}(\mathrm{GN})$ |  |  |  | 5 | $\begin{gathered} 085741 \\ \text { CMS-R-CXC-05V } \end{gathered}$ |  |
| $\begin{array}{r} -1 \\ -2 \end{array}$ |  |  | $\begin{gathered} \text { P } \\ \text { PUR } \end{gathered}$ | 5 | $\begin{aligned} & 103872 \\ & \text { CMS-R-CXC-05P } \end{aligned}$ |  |
|  |  |  | Plug connector M8 |  | $\begin{gathered} 103967 \\ \text { CMS-R-CXC-SC } \end{gathered}$ |  |

[^3]
## Accessory ordering table

| Designation | Use | Cable length [m] | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{gathered} \text { Connecting cable } \\ \text { PVC } \\ 4 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2} \\ \text { with plug connector M8 } \\ 4 \text {-pin } \end{gathered}$ | For read heads CMS with plug connector M8 | 2 | 088812 C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 |
|  |  | 5 | 088813 <br> C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 |
|  |  | 10 | 088814 C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 |

## Technical data for read heads and actuators, design C

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $I_{\text {e }}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\mathrm{ao}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design C


## Read heads and actuators, design E

In combination with evaluation units CMS-E-AR
Cylindrical version M30
With connecting cable


Alignment of read head and actuator


Read heads, design E

Dimension drawing

With connecting cable


Actuator, design E

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (actuator including 1 screw M5 $\times 25$ )

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a} o}[\mathrm{~mm}]$ | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable type | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 7 | 16 | $\underset{\text { PVC }}{\text { V }}$ | 3 | 085633 <br> CMS-R-EXL-03V | $\begin{aligned} & 085636 \\ & \text { CMS-M-EF } \end{aligned}$ |
|  | 7 | 16 | $\underset{\text { PVC }}{\text { V }}$ | 3 | 085635 <br> CMS-R-EXN-03V |  |

[^4]
## Technical data for read heads and actuators, design E

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | $-20$ | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\text {ao }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design E


## Read heads and actuators, design E

In combination with evaluation units CMS-E-BR / CMS-E-ER / CMS-E-FR
Cylindrical version M30
With connecting cable or plug connector M8


Alignment of read head and actuator


Read heads, design $E$

Dimension drawing


With plug connector M8


Actuator, design E

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (actuator including 1 screw M5 x 25)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}[\mathrm{mm}]$ | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable t | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & -\mathrm{BN} \\ & \mathrm{WH}^{-} \mathrm{BU}(\mathrm{GN}) \end{aligned}$ | 6 | 17 | $\begin{gathered} \text { VVC } \end{gathered}$ | 3 | 085634 CMS-R-EXM-03V | 085636 CMS-M-EF |
| $-1$ |  |  |  | 5 | 085743 <br> CMS-R-EXM-05V |  |
| $\begin{array}{r} \square \\ \square \end{array}$ |  |  | Plug connector M8 |  | 103969 <br> CMS-R-EXM-SC |  |

[^5]
## Accessory ordering table

| Designation | Use |  | Cable length $[\mathrm{m}]$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

## Technical data for read heads and actuators, design E

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.5 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\text {ao }}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design E


# »Hall sensors - the right choice in applications with vibration or shaking.. 

- Less susceptible to external influences (vibration)
- Different designs for different applications
- Large actuating range with hysteresis for variable adjustment of the door gap
- Long mechanical life
- High degree of protection IP67
- Suitable for strict hygiene requirements because they can be installed behind stainless steel
- Compact design



## Read heads and actuators, design A, with Hall sensors

- In combination with evaluation units CMS-E-ER / CMS-E-FR
Cube-shaped version $88 \times 25 \mathrm{~mm}$
With connecting cable


Alignment of read head and actuator


## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

Read heads/actuators, design A

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 $\times 14$ )

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1 /}$ | Assured operating distance $\mathrm{S}_{\mathrm{ao}}[\mathrm{mm}]$ | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}[\mathrm{mm}]^{2)}$ | Cable type | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 10 | 20 | $\underset{\text { PVC }}{\text { V }}$ | 3 | $\begin{gathered} 113207 \\ \text { CMS-RH-AYA-O3VL } \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 113212 \\ \text { CMS-MH-AA } \end{gathered}$ |
|  |  |  |  | 5 | $\begin{gathered} 113208 \\ \text { CMS-RH-AYA-O5VL } \end{gathered}$ |  |

[^6]Technical data for read heads and actuators, design A, with Hall sensors

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -5 | - | +55 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves |  |  |  |
| Switching voltage | $20 \ldots 35$ |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 15 | A |
| Contact status indication (only CMS-A-AXR...) |  |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.015 | A |
| Method of operation | Hall sensor |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\text {ao }}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| $\underline{\text { Release distance } \mathrm{S}_{\text {ar }}}$ |  |  |  |  |

Operating diagrams, design $A$, with Hall sensors


## Read heads and actuators, design B, with Hall sensors

$>$ In combination with evaluation units CMS-E-ER / CMS-E-FR
Cube-shaped version $36 \times 26 \mathrm{~mm}$
With connecting cable


## Alignment of read head and actuator



## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

## Read heads/actuators, design B

Dimension drawing


Ordering table for read heads and actuators (each including 2 safety screws M4 x 14)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ao}}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}[\mathrm{mm}]^{2)}$ | Cable type | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 6 | 13 | $\begin{gathered} \mathbf{V} \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 5 | $\begin{gathered} 113210 \\ \text { CMS-RH-BYB-O5VL } \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 113213 \\ \text { CMS-MH-BB } \end{gathered}$ |

[^7]Technical data for read heads and actuators, design B, with Hall sensors

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -5 | - | +55 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves |  |  |  |
| Switching voltage | $20 . . .35$ |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 15 | A |
| Contact status indication (only CMS-A-AXR...) |  |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $I_{e}$ | - | - | 0.015 | A |
| Method of operation | Hall sensor |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\text {a }}$ |  |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Ona $\quad$ See ordering table and operating diag |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

Operating diagrams, design B, with Hall sensors


## »The ESM modular system compact, highly versatile safety relays«

- Can be used up to PL e/category 4 according to EN ISO 13849-1
- Many combination and expansion options
- Up to 7 redundant safety contacts
- 2 safe, redundant relay outputs
- Various types of starting



## Selection table for non-contact safety system ESM



## Safety relays ESM-BA...

ESM-BA... Use up to category 4 according to EN ISO 13849-1
LED status indicators

- 1-channel or 2-channel control
$>$ Up to 7 redundant safety contacts
- Auxiliary contact (monitoring contact) optional
- Short circuit and earth fault/ground fault monitoring optional


Safety relay ESM-BA2...
Cat. 4

Dimension drawing


Block diagram


Technical data for outputs

| Parameter | Value |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Min. switching current at DC 24 V | 20 mA |  |  |  |
| Switching voltage, max. | DC $24 \mathrm{~V} / \mathrm{AC} 250 \mathrm{~V}$ |  |  |  |
| Utilization category acc. to EN 60947-5-1 |  | $\mathrm{U}_{\text {e }}$ | $\mathrm{I}_{\text {。 }}$ | $\Sigma I_{\text {e }}$ |
|  | AC-12 | 250 V | 6 A | 12 A |
|  | AC-15 | 230 V | 4 A |  |
|  | DC-12 | 24 V | 1.25 A |  |
|  | DC-13 | 24 V | 2 A |  |

$\mathrm{U}_{\mathrm{e}}=$ switching voltage
${ }_{e}^{e}=$ max. switching current per contact
$\Sigma I_{e}=$ max. switching current of all safety contacts (cumulative current)
Ordering table

| Series | Variant | Contacts | Version | AC/DC 24 V |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ESM | BA <br> Safety relay | $\stackrel{\mathbf{2}}{2} \mathrm{NO}$ | Screw terminals | $\begin{gathered} 085610 \\ \text { ESM-BA201 } \end{gathered}$ |
|  |  |  | Plug-in connection terminals ${ }^{1)}$ | $\begin{gathered} 097226 \\ \text { ESM-BA201P } \end{gathered}$ |

1) Please order plug-in connection terminals separately (see accessory ordering table)

Accessory ordering table

| Designation | Description | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| Connection kit ESM...P <br> with screw terminals | Comprising: <br> 4 plug-in screw terminals (can be coded) <br> 2 jumpers <br> Coding pins | 097194 <br> ESM-F-AK4 |
| Connection kit ESM...P with spring terminals | Comprising: <br> 4 plug-in spring terminals (can be coded) <br> 2 jumpers <br> Coding pins | 097195 <br> ESM-F-KK4 |

Technical data for safety relay ESM-BA2...


1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
$U_{e}=$ switching voltage $\quad I_{e}=$ max. switching current per contact $\quad \Sigma I_{e}=$ max. switching current of all safety contacts (cumulative current)

## Safety relays ESM-BA...

## Safety relay ESM-BA3...



## Block diagram



## Technical data for outputs

| Parameter | Value |
| :--- | :---: |
| Min. switching current at DC 24 V | 5 mA |
| Switching voltage, max. | $\mathrm{DC} 24 \mathrm{~V} / \mathrm{AC} 250 \mathrm{~V}$ |
| Utilization category <br> acc. to EN 60947-5-1 | $\mathbf{U}_{\boldsymbol{e}}$ |
|  | $\mathbf{I}_{\boldsymbol{e}}$ |

1) With a housing distance of 10 mm . 8 A closely spaced at $40^{\circ} \mathrm{C}$.
$\mathrm{U}_{\mathrm{e}}=$ switching voltage
$I_{e}=$ max. switching current per contact
$\Sigma I_{\mathrm{e}}=$ max. switching current of all safety contacts (cumulative current)
Ordering table

| Series | Variant | Contacts | Version | AC/DC 24 V | AC 115 V | AC 230 V |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ESM | BA <br> Safety relay | $\begin{gathered} 3 \\ 3 \mathrm{NO}+1 \mathrm{NC} \end{gathered}$ | Screw terminals | $\begin{gathered} 085613 \\ \text { ESM-BA301 } \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 087412 \\ \text { ESM-BA302 } \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 087413 \\ \text { ESM-BA303 } \end{gathered}$ |
|  |  |  | Plug-in connection terminals ${ }^{1)}$ | $\begin{gathered} 097230 \\ \text { ESM-BA301P } \end{gathered}$ | - | - |

1) Please order plug-in connection terminals separately (see accessory ordering table)

## Accessory ordering table

| Designation | Description | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| Connection kit | Comprising: |  |
| ESM...P |  |  |
| with screw terminals | 4 plug-in screw terminals (can be coded) |  |
| 2 jumpers |  |  |
| Coding pins |  |  |$\quad$| Comprising: |
| :---: |
| Connection kit |
| ESM...P |
| with spring terminals |

Technical data for safety relay ESM-BA3...


1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
2) With ohm resistive load.
3) If several ESM-BA3.. are closely spaced under load, the max. cumulative current at an ambient temperature of $20^{\circ} \mathrm{C}=9 \mathrm{~A}$; at $30^{\circ} \mathrm{C}=3 \mathrm{~A}$; at $40^{\circ} \mathrm{C}=1 \mathrm{~A}$. If these currents are exceeded, a spacing of 5 mm between the devices must be observed.
$U_{e}=$ switching voltage $\quad I_{e}=$ max. switching current per contact $\quad \Sigma I_{e}=$ max. switching current of all safety contacts (cumulative current)

## Safety relays ESM-BA...

Safety relay ESM-BA7...

Dimension drawing


## Block diagram



## Technical data for outputs

| Parameter | Value |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Min. switching current at DC 24 V | 5 mA |  |  |  |
| Switching voltage, max. | DC $50 \mathrm{~V} / \mathrm{AC} 250 \mathrm{~V}$ |  |  |  |
| Utilization category acc. to EN 60947-5-1 |  | $\mathrm{U}_{\text {e }}$ | $\mathrm{I}_{\text {e }}$ | $\Sigma I_{\text {e }}$ |
|  | AC-12 | 250 V | 8 A | $35 A^{11}$ |
|  | AC-15 | 250 V | 3 A |  |
|  | DC-12 | 50 V | 8 A |  |
|  | DC-13 | 24 V | 3 A |  |

1) With a housing distance of 10 mm .25 A closely spaced at $40^{\circ} \mathrm{C}$.
$U_{e}=$ switching voltage
$I_{\text {I }}=$ max. switching current per contact
$\Sigma I_{\mathrm{e}}=$ max. switching current of all safety contacts (cumulative current)
Ordering table

| Series | Variant | Contacts | Version | AC/DC 24 V | AC 115 V | AC 230 V |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ESM | BA <br> Safety relay | $\begin{gathered} 7 \\ 7 \mathrm{NO}+4 \mathrm{NC} \end{gathered}$ | Plug-in connection terminals ${ }^{1)}$ | $\begin{gathered} 097225^{21} \\ \text { ESM-BA701P } \end{gathered}$ |  |  |

1) Please order plug-in connection terminals separately (see accessory ordering table). Two connection kits are required for devices from series ESM-BA701P.
2) No approvals available in combination with CMS read heads.

## Accessory ordering table

| Designation | Description | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| Connection kit ESM...P with screw terminals | Comprising: <br> 4 plug-in screw terminals (can be coded) <br> 2 jumpers <br> Coding pins | $097194$ <br> ESM-F-AK4 |
| Connection kit ESM...P with spring terminals | Comprising: <br> 4 plug-in spring terminals (can be coded) <br> 2 jumpers <br> Coding pins | 097195 <br> ESM-F-KK4 |

Technical data for safety relay ESM-BA7...


1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
2) With a housing distance of 10 mm .20 A closely spaced at $40^{\circ} \mathrm{C}$
$U_{e}=$ switching voltage $\quad I_{e}=$ max. switching current per contact $\quad \Sigma I_{e}=$ max. switching current of all safety contacts (cumulative current)

## Read heads and actuators, design A, for ESM

- In combination with evaluation units ESM-BA...
- Cube-shaped version $88 \times 25 \mathrm{~mm}$ With connecting cable, plug connector M8 or plug connector M12



## Alignment of read head and actuator



## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.


Ordering table (read heads and actuators each including 2 safety screws M4 x 14)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a} o}$ [mm] | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable type | Cable length [m] | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $9$ <br> For contact status indication and LED: 7 | $20$ <br> For contact status indication and LED: 15 | $\underset{\text { PVC }}{\text { V }}$ | 2 | $\begin{gathered} 124191 \\ \text { CMS-R-AZA-O2VL } \end{gathered}$ | 093976 <br> CMS-M-Al |
|  |  |  |  | 5 | $\begin{gathered} 094702 \\ \text { CMS-R-AZA-05VL } \end{gathered}$ |  |
|  |  |  |  | 10 | $\begin{gathered} 095558 \\ \text { CMS-R-AZA-1OVL } \end{gathered}$ |  |
|  |  |  | P | 5 | $\begin{gathered} 103864 \\ \text { CMS-R-AZA-05PL } \end{gathered}$ |  |
|  |  |  | PUR | 10 | $\begin{gathered} 103865 \\ \text { CMS-R-AZA-10PL } \end{gathered}$ |  |
|  | 9 | 22 | Plug | ctor M8 | $\begin{gathered} 102275 \\ \text { CMS-R-AZC-SC } \end{gathered}$ |  |
|  | $9$ <br> For contact status indication and LED: 7 | $20$ <br> For contact status indication and LED: 15 | $\stackrel{\text { V }}{\text { PVC }}$ | 0.2 <br> With plug connector M12 | $\begin{gathered} 106738 \\ \text { CMS-R-AZA-STO,2V } \end{gathered}$ |  |

[^8]Technical data for read heads and actuators, design A, for ESM

| Parameter | min. | Valu typ. | max. | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | - 20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector/M12 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\mathrm{e}}$ | - | - | 0.1 | A |
| Contact status indication (only CMS-R-AZA...) |  |  |  |  |
| Switching voltage |  | 24 |  | V |
| Switching current $I_{\text {e }}$ | - | - | 0.015 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset m from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | - 20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset m from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\mathrm{a}}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\mathrm{ar}}$ |  |  |  |  |
| Reliability values acc. to EN ISO 13849-1 |  |  |  |  |
| $\mathrm{B}_{100}$ | $20 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |

## Operating diagrams, design A, for ESM



## Read heads and actuators, design B, for ESM

- In combination with evaluation units ESM-BA...
- Cube-shaped version $36 \times 26 \mathrm{~mm}$ With connecting cable or plug connector M8



## Alignment of read head and actuator



## Notice:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connecting cable or plug connector.

Read heads/actuators, design B, for ESM

## Dimension drawing



Ordering table (read heads and actuators each including 2 safety screws M4 x 14)

| Circuit diagram, not actuated ${ }^{1)}$ | Assured operating distance $\mathrm{s}_{\mathrm{a} 0}[\mathrm{~mm}]$ | Assured release distance $\mathrm{s}_{\mathrm{ar}}$ [mm] | Cable type | $\begin{aligned} & \text { Cable length } \\ & {[\mathrm{m}]} \end{aligned}$ | Read head Order no./item | Actuator Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \sqrt{\overline{F I}^{2}}-\mathrm{BN} \\ & \mathrm{WH} \end{aligned}$ | 7 | 20 | $\begin{gathered} \mathbf{V} \\ \text { PVC } \end{gathered}$ | 3 | $\begin{gathered} 097368 \\ \text { CMS-R-BZB-03V } \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 092025 \\ & \text { CMS-M-BH } \end{aligned}$ |
| $\begin{aligned} & -\mathrm{BU}(\mathrm{GN}) \\ & -\mathrm{BK}(\mathrm{YE}) \end{aligned}$ |  |  | $\begin{gathered} \text { P } \\ \text { PUR } \end{gathered}$ | 5 | $\begin{gathered} 103869 \\ \text { CMS-R-BZB-O5P } \end{gathered}$ |  |
| $\begin{array}{r} \sqrt{F_{1}}=1 \\ =2 \\ \sqrt{F 2}=3 \\ =4 \end{array}$ | 7 | 20 | Plug connector M8 |  | $\begin{gathered} 100753 \\ \text { CMS-R-BZB-SC } \end{gathered}$ |  |
|  | 7 | 20 | $\stackrel{\text { V }}{\text { PVC }}$ | 5 | $\begin{gathered} 159518 \\ \text { CMS-R-BZD-05V } \end{gathered}$ |  |

1) Old conductor coloring in brackets

Technical data for read heads and actuators, design B, for ESM

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Read heads |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Connection | Molded cable with cable end sleeves/M8 plug connector |  |  |  |
| Switching voltage | 24 |  |  | V |
| Switching current $\mathrm{I}_{\text {e }}$ | - | - | 0.1 | A |
| Method of operation | Magnetic, reed contact |  |  |  |
| Mechanical life | $100 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| EMC compliance | Acc. to EN 60947-5-3 |  |  |  |
| Center offset $m$ from actuator | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{S}_{\text {a }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{S}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |
| Switching contacts |  |  |  |  |
| Actuator |  |  |  |  |
| Housing material | Fiberglass reinforced PPS |  |  |  |
| Ambient temperature | -20 | - | +60 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Degree of protection acc. to EN IEC 60529 | IP67 |  |  |  |
| Installation orientation | Any, alignment with read head should be kept in mind (markings) |  |  |  |
| Method of operation | Magnetic |  |  |  |
| Vibration resistance | $10 \ldots 55 \mathrm{~Hz}$, amplitude 1 mm |  |  |  |
| Shock resistance | $30 \mathrm{~g} / 11 \mathrm{~ms}$ |  |  |  |
| Center offset $m$ from read head | $\pm 2.5 \mathrm{~mm}$ at distance $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ |  |  |  |
| Operating distance $\mathrm{s}_{\text {a }}$ | See ordering table and operating diagrams |  |  |  |
| Release distance $\mathrm{s}_{\text {ar }}$ |  |  |  |  |
| Reliability values acc. to EN ISO 13849-1 |  |  |  |  |
| $\mathrm{B}_{100}$ | $20 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |

Operating diagrams, design B, for ESM


## »Exploit all the advantages with well thought-out original accessories from EUCHNER.«

- Connection material - connect safely and easily; no long search for cables and plug connectors
- Fixing material - secure and easy mounting for many installation situations


## Accessories for CMS read heads

## - Connecting cables for CMS read heads



## Connecting cable M12, 8-pin



Ordering table

| Designation | Use | Cable length [m] | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connecting cable PVC $4 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ with plug connector M8 4-pin | For read heads CMS with plug connector M8 | 2 | 088812 C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 |
|  |  | 5 | 088813 C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 |
|  |  | 10 | 088814 C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 |
| $\begin{gathered} \text { Connecting cable } \\ \text { PVC } \\ 8 \times 0.25 \mathrm{~mm}^{2} \\ \text { with plug connector M12 } \\ \text { 8-pin } \end{gathered}$ | For read heads CMS with plug connector M12 | 5 | $\begin{gathered} 100177 \\ \text { C-M12F08-08X025PV05,0-MA-100177 } \end{gathered}$ |
|  |  | 10 | 100178 C-M12F08-08X025PV10,O-MA-100178 |

## Accessories for safety modules ESM

## Connection kit ESM...P with screw terminals or spring terminals

Important: Depending on the device, a connection kit might be required (see information on the corresponding product page). Two connection kits are required for devices from series ESM-BA701P.

Ordering table

| Designation | Description | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| Connection kit ESM...P with screw terminals | Comprising: <br> 4 plug-in screw terminals (can be coded) <br> 2 jumpers <br> Coding pins | $\begin{gathered} 097194 \\ \text { ESM-F-AK4 } \end{gathered}$ |
| Connection kit ESM...P with spring terminals | Comprising: <br> 4 plug-in spring terminals (can be coded) <br> 2 jumpers <br> Coding pins | $\begin{gathered} 097195 \\ \text { ESM-F-KK4 } \end{gathered}$ |

## Index by item designation

| Item | Order no. | Page |
| :---: | :---: | :---: |
| C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 | 088812 | $\begin{gathered} 34,36, \\ 38,40, \\ 45,49, \\ 72 \\ \hline \end{gathered}$ |
| C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 | 088813 | $\begin{gathered} 34,36, \\ 38,40, \\ 45,49, \\ 72 \\ \hline \end{gathered}$ |
| C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 | 088814 | $\begin{gathered} 34,36, \\ 38,40, \\ 45,49, \\ 72 \\ \hline \end{gathered}$ |
| C-M12F08-08X025PV05,0-MA-100177 | 100177 | 72 |
| C-M12F08-08X025PV10,0-MA-100178 | 100178 | 72 |
| CMS-E-AR | 085536 | 10 |
| CMS-E-BR | 085537 | 14 |
| CMS-E-ER | 099182 | 18 |
| CMS-E-FR | 099258 | 24 |
| CMS-M-AB | 084591 | 32, 34 |
| CMS-M-AC | 084592 | 36 |
| CMS-M-AG | 085654 | 32, 34 |
| CMS-M-AI | 093976 | 32, 66 |
| CMS-M-BD | 085531 | 40 |
| CMS-M-BH | 092025 | 38,68 |
| CMS-M-CA | 084577 | 42, 44 |
| CMS-M-EF | 085636 | 46, 48 |
| CMS-MH-AA | 113212 | 52 |
| CMS-MH-BB | 113213 | 54 |
| CMS-R-AXD-03V | 084583 | 32 |
| CMS-R-AXD-05V | 085732 | 32 |
| CMS-R-AXE-01V | 102385 | 32 |
| CMS-R-AXE-03V | 084584 | 32 |
| CMS-R-AXE-05P | 103859 | 32 |
| CMS-R-AXE-05V | 085733 | 32 |
| CMS-R-AXE-SC | 100742 | 34 |
| CMS-R-AXF-03V | 084585 | 32 |
| CMS-R-AXF-05V | 085734 | 32 |
| CMS-R-AXF-SC | 100743 | 34 |
| CMS-R-AXG-05V | 085735 | 32 |
| CMS-R-AXG-SC | 100744 | 34 |
| CMS-R-AXH-03V | 084587 | 36 |
| CMS-R-AXH-05V | 085736 | 36 |
| CMS-R-AXH-SC | 100745 | 36 |
| CMS-R-AXR-05VL | 093975 | 32 |
| CMS-R-AZA-02VL | 124191 | 66 |
| CMS-R-AZA-05PL | 103864 | 66 |
| CMS-R-AZA-05VL | 094702 | 66 |
| CMS-R-AZA-10PL | 103865 | 66 |
| CMS-R-AZA-10VL | 095558 | 66 |
| CMS-R-AZA-STO,2V | 106738 | 66 |
| CMS-R-AZC-SC | 102275 | 66 |
| CMS-R-BXI-03V | 085530 | 40 |
| CMS-R-BXI-05V | 085737 | 40 |
| CMS-R-BXI-07P | 115117 | 40 |
| CMS-R-BXISC | 100696 | 40 |
| CMS-R-BXO-05P | 103867 | 38 |
| CMS-R-BXO-05V | 092023 | 38 |
| CMS-R-BXO-SC | 100755 | 38 |
| CMS-R-BXP-05V | 092024 | 38 |
| CMS-R-BZB-03V | 097368 | 68 |
| CMS-R-BZB-05P | 103869 | 68 |
| CMS-R-BZB-SC | 100753 | 68 |
| CMS-R-BZD-05V | 159518 | 68 |


| Item | Order no. | Page |
| :---: | :---: | :---: |
| CMS-R-CXA-03V | 084574 | 42 |
| CMS-R-CXA-05V | 085739 | 42 |
| CMS-R-CXB-03V | 084576 | 42 |
| CMS-R-CXC-03V | 084575 | 44 |
| CMS-R-CXC-05P | 103872 | 44 |
| CMS-R-CXC-05V | 085741 | 44 |
| CMS-R-CXC-SC | 103967 | 44 |
| CMS-R-EXL-03V | 085633 | 46 |
| CMS-R-EXM-03V | 085634 | 48 |
| CMS-R-EXM-05V | 085743 | 48 |
| CMS-R-EXM-SC | 103969 | 48 |
| CMS-R-EXN-03V | 085635 | 46 |
| CMS-RH-AYA-03VL | 113207 | 52 |
| CMS-RH-AYA-05VL | 113208 | 52 |
| CMS-RH-BYB-05VL | 113210 | 54 |
| ESM-BA201 | 085610 | 60 |
| ESM-BA201P | 097226 | 60 |
| ESM-BA301 | 085613 | 62 |
| ESM-BA301P | 097230 | 62 |
| ESM-BA302 | 087412 | 62 |
| ESM-BA303 | 087413 | 62 |
| ESM-BA701P | 097225 | 64 |
| ESM-F-AK4 | 097194 | $\begin{aligned} & \hline 60,62, \\ & 64,72 \end{aligned}$ |
| ESM-F-KK4 | 097195 | $\begin{aligned} & 60,62, \\ & 64,72 \end{aligned}$ |



## Index by order number

| Order $n$ n. | Item | Page | Order $n$ \%. | Item | Page |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 084574 | CMS-R-CXA-03V | 42 | 100696 | CMS-R-BXI-SC | 40 |
| 084575 | CMS-R-CXC-03V | 44 | 100742 | CMS-R-AXE-SC | 34 |
| 084576 | CMS-R-CXB-03V | 42 | 100743 | CMS-R-AXF-SC | 34 |
| 084577 | CMS-M-CA | 42, 44 | 100744 | CMS-R-AXG-SC | 34 |
| 084583 | CMS-R-AXD-03V | 32 | 100745 | CMS-R-AXH-SC | 36 |
| 084584 | CMS-R-AXE-03V | 32 | 100753 | CMS-R-BZB-SC | 68 |
| 084585 | CMS-R-AXF-03V | 32 | 100755 | CMS-R-BXO-SC | 38 |
| 084587 | CMS-R-AXH-03V | 36 | 102275 | CMS-R-AZC-SC | 66 |
| 084591 | CMS-M-AB | 32, 34 | 102385 | CMS-R-AXE-01V | 32 |
| 084592 | CMS-M-AC | 36 | 103859 | CMS-R-AXE-05P | 32 |
| 085530 | CMS-R-BXI-03V | 40 | 103864 | CMS-R-AZA-05PL | 66 |
| 085531 | CMS-M-BD | 40 | 103865 | CMS-R-AZA-10PL | 66 |
| 085536 | CMS-E-AR | 10 | 103867 | CMS-R-BX0-05P | 38 |
| 085537 | CMS-E-BR | 14 | 103869 | CMS-R-BZB-05P | 68 |
| 085610 | ESM-BA201 | 60 | 103872 | CMS-R-CXC-05P | 44 |
| 085613 | ESM-BA301 | 62 | 103967 | CMS-R-CXC-SC | 44 |
| 085633 | CMS-R-EXL-03V | 46 | 103969 | CMS-R-EXM-SC | 48 |
| 085634 | CMS-R-EXM-03V | 48 | 106738 | CMS-R-AZA-STO,2V | 66 |
| 085635 | CMS-R-EXN-03V | 46 | 113207 | CMS-RH-AYA-03VL | 52 |
| 085636 | CMS-M-EF | 46, 48 | 113208 | CMS-RH-AYA-05VL | 52 |
| 085654 | CMS-M-AG | 32, 34 | 113210 | CMS-RH-BYB-05VL | 54 |
| 085732 | CMS-R-AXD-05V | 32 | 113212 | CMS-MH-AA | 52 |
| 085733 | CMS-R-AXE-05V | 32 | 113213 | CMS-MH-BB | 54 |
| 085734 | CMS-R-AXF-05V | 32 | 115117 | CMS-R-BXI-07P | 40 |
| 085735 | CMS-R-AXG-05V | 32 | 124191 | CMS-R-AZA-02VL | 66 |
| 085736 | CMS-R-AXH-05V | 36 | 159518 | CMS-R-BZD-05V | 68 |
| 085737 | CMS-R-BXI-05V | 40 |  |  |  |
| 085739 | CMS-R-CXA-05V | 42 |  |  |  |
| 085741 | CMS-R-CXC-05V | 44 |  |  |  |
| 085743 | CMS-R-EXM-05V | 48 |  |  |  |
| 087412 | ESM-BA302 | 62 |  |  |  |
| 087413 | ESM-BA303 | 62 |  |  |  |
| 088812 | C-M08F04-04X025PV02,0-ES-088812 | $\begin{gathered} 34,36, \\ 38,40 \\ 45,49, \\ 72 \\ \hline \end{gathered}$ |  |  |  |
| 088813 | C-M08F04-04X025PV05,0-ES-088813 | $\begin{gathered} 34,36, \\ 38,40 \\ 45,49, \\ 72 \\ \hline \end{gathered}$ |  |  |  |
| 088814 | C-M08F04-04X025PV10,0-ES-088814 | $\begin{gathered} 34,36, \\ 38,40 \\ 45,49, \\ 72 \\ \hline \end{gathered}$ |  |  |  |
| 092023 | CMS-R-BXO-05V | 38 |  |  |  |
| 092024 | CMS-R-BXP-05V | 38 |  |  |  |
| 092025 | CMS-M-BH | 38,68 |  |  |  |
| 093975 | CMS-R-AXR-05VL | 32 |  |  |  |
| 093976 | CMS-M-AI | 32,66 |  |  |  |
| 094702 | CMS-R-AZA-05VL | 66 |  |  |  |
| 095558 | CMS-R-AZA-10VL | 66 |  |  |  |
| 097194 | ESM-F-AK4 | $\begin{aligned} & 60,62, \\ & 64,72 \end{aligned}$ |  |  |  |
| 097195 | ESM-F-KK4 | $\begin{aligned} & 60,62, \\ & 64,72 \end{aligned}$ |  |  |  |
| 097225 | ESM-BA701P | 64 |  |  |  |
| 097226 | ESM-BA201P | 60 |  |  |  |
| 097230 | ESM-BA301P | 62 |  |  |  |
| 097368 | CMS-R-BZB-03V | 68 |  |  |  |
| 099182 | CMS-E-ER | 18 |  |  |  |
| 099258 | CMS-E-FR | 24 |  |  |  |
| 100177 | C-M12F08-08X025PV05,0-MA-100177 | 72 |  |  |  |
| 100178 | C-M12F08-08X025PV10,0-MA-100178 | 72 |  |  |  |

International

Austria
EUCHNER GmbH
Aumühlweg 17-19/Halle 1 C
2544 Leobersdorf
Tel. +43720 010200
Fax +43 720010 200-20
info@euchner.at

Benelux
EUCHNER (BENELUX) BV
Visschersbuurt 23 3356 AE Papendrecht
Tel. +31 78 615-4766
Fax +31 78 615-4311 info@euchner.nl

China
EUCHNER (Shanghai)
Trading Co., Ltd.
No. 15 building,
No. 68 Zhongchuang Road
Songjiang
Shanghai, 201613, P.R.C
Tel. +86 21 5774-7090
Fax +86 21 5774-7599
info@euchner.com.cn

Czech Republic
EUCHNER electric s.r.o.
Trnkova 3069/117h
62800 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420 533 443-153
info@euchner.cz

India
EUCHNER (India) Pvt. Ltd.
401, Bremen Business Center, City Survey No. 2562, University Road
University Road
Aundh, Pune - 411007
Aundh, Pune - 411007
Tel. +912064016384
$\begin{array}{ll}\text { Tel. +91 } 2064016384 \\ \text { Fax } & +912025885148\end{array}$
info@euchner.in

## Italy

TRITECNICA SpA
Viale Lazio 26 20135 Milano Tel. +39 02541941 Fax +390255010474 info@tritecnica.it

Mexico
EUCHNER México S de RL de CV
Conjunto Industrial PK Co.
Carretera Estatal 431 km. 1+300
Ciido EI Colorado, EI Marqués
Ejido El Colorado, El Marques
76246 Querétaro, México
76246 Querétaro, México
Tel. +524424021485
Tel. +524424021485
Fax +524424021486
info@euchner.mx

## Poland

EUCHNER Sp. z o.o
Krasińskiego 29 40-019 Katowice
Tel. +48 322522015
Fax +48322522013
info@euchner.pl

## Brazil

EUCHNER Com.Comp
Eletronicos Ltda.
Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello,
no. 4387
Vila Graciosa
São Paulo - SP - Brasil
CEP 03295-000
Tel. +55 1129182200
Fax +55 1123010613
euchner@euchner.com.br

## Canada

EUCHNER Canada Inc.
2105 Fasan Drive
Oldcastle, ON NOR 1LO
Tel. $\quad+1519$ 800-8397
Fax +1519 737-0314
sales@euchner.ca
rance
EUCHNER France S.A.R.L.
Parc d'Affaires des Bellevues
Allée Rosa Luxembourg Bâtiment le Colorado 95610 ERAGNY sur OISE Tel. + 331 3909-9090 Fax +331 3909-9099 info@euchner.fr

Hungary
EUCHNER Magyarország Kft.
FSD Park 2.
2045 Törökbálint
Tel. +3619190855
Fax +3619190857
info@euchner.hu

Japan
EUCHNER Co., Ltd.
1269-1 Komakiharashinden, Komaki-shi, Aichi-ken 485-0012, Japan Tel. +81568745237 Fax +81568745238 info@euchner.jp

## Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd.
115 Gasan Digital 2 - Ro (Gasan-dong, Daeryung (Gasan-dong, Daeryung
Technotown 3rd Rm 810)
153-803 Kumchon-Gu, Seoul
Tel. +82 2 2107-3500 Fax +82 2 2107-3999 info@euchner.co.kr

Turkey
EUCHNER Endüstriyel Emniyet
Teknolojileri Ltd. Sti.
Hattat Bahattin Sok.
Ceylan Apt. No. 13/A
Göztepe Mah.
34730 Kadıköy / Istanbul
Tel. +90 216 359-5656
Fax +90 216 359-5660
info@euchner.com.tr

United Kingdom
EUCHNER (UK) Ltd
Unit 2 Petre Drive,
Sheffield
South Yorkshire
S4 7PZ
Tel. +44 1142560123
Fax +44 1142425333
sales@euchner.co.uk

## USA

EUCHNER USA Inc.
6723 Lyons Street
East Syracuse, NY 13057
Tel. +1 315 701-0315 Fax +1315 701-0319 info@euchner-usa.com

EUCHNER USA Inc
Detroit Office
130 Hampton Circle Rochester Hills, Ml 48307
Tel. +1 248 537-1092
Fax +1 248 537-1095
info@euchner-usa.com

## Germany

## Augsburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Julius-Spokojny-Weg 8
86153 Augsburg
Tel. +49 82156786540 Fax +49 82156786541 peter.klopfer@euchner.de

## Berlin

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Ulmenstraße 115a
12621 Berlin
Tel. +49 3050508214
Fax +493056582139
alexander.walz@euchner.de

## Chemnitz <br> EUCHNER GmbH + Co. KG <br> ngenieur- und Vertriebsbüro <br> Am Vogelherd 2 <br> 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf <br> Tel. +49 37325906000 <br> Fax +4937325906004 <br> ens.zehrtner@euchner.de

## üsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro
Tippgarten 3
59427 Unna
Tel. +49 23089337284
Fax +4923089337285
christian.schimke@euchner.de

## Essen

Thomas Kreißl
fördern - steuern - regeln
Hackenberghang 8a
45133 Essen
Tel. +49 201 84266-0 Fax +49201 84266-66 info@kreissl-essen.de

## Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Steige 5
79206 Breisach
Tel. +49 7664403833
Fax +497664 403834
peter.seifert@euchner.de

## Lübeck

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Am Stadtrand 13
23556 Lübeck
Tel. +4945188048371
Fax +49 45188184364
martin.pape@euchner.de

## Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Steiner Straße 22a
90522 Oberasbach
Tel. +49 9116693829
Fax +499116696722
ralf.paulus@euchner.de

## Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG
ngenieur- und Vertriebsburo
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 711 7597-0
Fax +497117597-303
oliver.laier@euchner.de
uwe.kupka@euchner.de

## Wiesbaden

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro
Adolfsallee 3
65185 Wiesbaden
Tel. +49 61198817644
Fax +4961198895071
giancarlo.pasquesi@euchner.de

## EUCHNER

More than safety.

## Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.

Comprehensive download area
You are looking for more information about our products?
You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.

Customer-specific solutions
You need a specific solution or have a special requirement?
Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.

## EUCHNER near you

You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfel-den-Echterdingen, the worldwide sales network includes 18 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad - you will definitely also find us near you.

## EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany
Tel. +49 711 7597-0
Fax +49 711753316
info@euchner.de
www.euchner.com

## EUCHNER

More than safety.


[^0]:    1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
    2) = max. switching current per channel, $U_{e}=$ switching voltage
    3) This value applies to cables laid with protection.

    The following applies if cables are laid without protection and more than one door must be opened frequently or if cables are laid without protection and more than 5 doors are connected in series: Performance Level $=$ PL c, PFHd $=1.1 \times 10^{-6}$.
    On this topic, also see EN ISO 14119:2014, section 8.6, and ISO TR 24119.
    Evaluation of the diagnostic coverage according to ISO TR 24119 must result in at least the value low in order to achieve PL d.

[^1]:    1) Old conductor coloring in brackets
[^2]:    1) Old conductor coloring in brackets
[^3]:    1) Old conductor coloring in brackets
[^4]:    1) Old conductor coloring in brackets
[^5]:    1) Old conductor coloring in brackets
[^6]:    1) There must be no ferromagnetic material in the vicinity of the read head or the actuator. With a frontal approach direction, all data refer to a center offset of $\mathrm{m}=0.7 \mathrm{~mm}$.
    2) The assured release distance $s_{a r}$ corresponds to the reset distance.
[^7]:    1) There must be no ferromagnetic material in the vicinity of the read head or the actuator. With a frontal approach direction, all data refer to a center offset of $\mathrm{m}=0.7 \mathrm{~mm}$.
    2) The assured release distance $s_{a r}$ corresponds to the reset distance.
[^8]:    1) Old conductor coloring in brackets
